

<h2 style="text-align: center; margin: 0;">Tourism Accommodation Levy - Property Registrant Form</h2> <h3 style="text-align: center; margin: 0;">Taxe sur l'hébergement touristique - Formulaire d'inscription des exploitants</h3>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="2" style="text-align: left; padding: 2px;">Submission date / Date de soumission</th> </tr> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <div style="border: 1px dashed black; height: 20px; width: 100%;"></div> </td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <div style="border: 1px dashed black; height: 20px; width: 100%;"></div> </td> </tr> <tr> <td style="font-size: 8px; padding: 2px;">Processing time may take up to 10 business days.</td> <td style="font-size: 8px; padding: 2px;">Le traitement peut prendre jusqu'à 10 jours ouvrables.</td> </tr> </table>	Submission date / Date de soumission		<div style="border: 1px dashed black; height: 20px; width: 100%;"></div>	<div style="border: 1px dashed black; height: 20px; width: 100%;"></div>	Processing time may take up to 10 business days.	Le traitement peut prendre jusqu'à 10 jours ouvrables.
Submission date / Date de soumission							
<div style="border: 1px dashed black; height: 20px; width: 100%;"></div>	<div style="border: 1px dashed black; height: 20px; width: 100%;"></div>						
Processing time may take up to 10 business days.	Le traitement peut prendre jusqu'à 10 jours ouvrables.						

<p><i>The operator of any property containing 6 or more rental rooms within the City of Bathurst, and that rents for less than 31 days, is required to remit under the Tourism Accommodation Levy By-law.</i></p> <p><i>Any applicable operator must register with the City of Bathurst. An operator requires a Registration Identification Number for each individual place of business. All registrations must be submitted to <a href="mailto:treasury@bathurst.ca">treasury@bathurst.ca</a>.</i></p>	<p><i>L'exploitant de toute propriété contenant 6 chambres à louer ou plus dans la Ville de Bathurst, et qui est louée pour moins de 31 jours, est tenu de verser des redevances en vertu du Règlement sur la taxe sur l'hébergement touristique.</i></p> <p><i>Tout exploitant doit s'enregistrer auprès de la Ville de Bathurst. Un exploitant a besoin d'un numéro d'identification d'enregistrement pour chaque lieu d'affaires. Tous les enregistrements doivent être soumis à <a href="mailto:tresorerie@bathurst.ca">tresorerie@bathurst.ca</a>.</i></p>
--	---

Registrant information   Informations sur l'exploitant inscrit	
Corporate name   Dénomination sociale	_____
Operating name   Appellation courante	_____
Contact name   Nom de la personne ressource	_____
Telephone   Téléphone	_____
Fax   Télécopieur	_____
Email	_____
Complete mailing address	_____
Adresse postale complète	_____
Location of operation (civic address)	_____
Lieu de l'opération (adresse civique)	_____
Number of rental units   Nombre d'unités à louer	_____
Authorized signing officer   Signataire autorisé	_____

<p><i>The T.A.L. Remittance Report is due to the City by the 20th day of the month following the collection of the levy. The levy shall be remitted <b>no later than 30 days from the date the report is due.</b></i></p> <p><i>A TAL Remittance Report must be completed and filed even if no funds have been collected during the period.</i></p>	<p><i>L'exploitant doit déposer ce rapport auprès de la Ville au plus tard le 20 du mois suivant celui pour lequel il perçoit cette taxe. La taxe doit être versée <b>au plus tard dans les 30 jours de la date d'échéance du rapport.</b></i></p> <p><i>Le Rapport sur le versement de la THT doit être rempli et déposé même si l'exploitant n'a pas perçu de taxe dans la période visée.</i></p>
---	---